

509767-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction de passerelles pour piétons – Wörnitzsteg, Gründungs-, Beton- und Montagearbeiten, Ausbauarbeiten (Kopie)

OJ S 140/2026 23/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Landesgartenschau 2028 GmbH

Adresse électronique: vergabestelle@donauwoerth.de

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Wörnitzsteg, Gründungs-, Beton- und Montagearbeiten, Ausbauarbeiten (Kopie)

Description: Gegenstand des Neubaus ist eine Fuß- und Radwegbrücke mit einer Hauptspannweite von ca. 50,00m über die Wörnitz in Donauwörth. Trogbrücke aus Stahl als Einfeldträger mit aufgelösten bogenförmigen seitlichen Hauptträgern.

Identifiant de la procédure: 5d16642a-a53f-4c07-b1c2-d0ea1568975e

Identifiant interne: LGS_2026_PW_07

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45221113 Travaux de construction de passerelles pour piétons

Nomenclature complémentaire (cpv): 45223210 Ossatures métalliques, 45221115 Travaux de construction de ponts en acier

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Donauwörth

Code postal: 86609

Subdivision pays (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D6XM37U# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtv.de/> erforderlich. Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt.

Fragen sind bis Ende der Frist für Aufklärungsfragen ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Wörnitzsteg, Gründungs-, Beton- und Montagearbeiten, Ausbauarbeiten (Kopie)

Description: Bau von Fußgängerbrücken (CPV-Code: 45221113) Bauarbeiten für Stahlkonstruktionen (CPV-Code: 45223210), Bauarbeiten für Stahlbrücken (CPV-Code: 45221115) Gegenstand des Neubaus ist eine Fuß- und Radwegbrücke mit einer Hauptspannweite von ca. 50,00m über die Wörnitz in Donauwörth. Trogbrücke aus Stahl als Einfeldträger mit aufgelösten bogenförmigen seitlichen Hauptträgern. s.

Ausschreibungsunterlagen insb. LV und BB

Identifiant interne: LGS_2026_PW_07

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45221113 Travaux de construction de passerelles pour piétons

Nomenclature complémentaire (cpv): 45223210 Ossatures métalliques, 45221115 Travaux de construction de ponts en acier

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Donauwörth

Code postal: 86609

Subdivision pays (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 28/09/2026

Date de fin de durée: 16/07/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Ergänzung des Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen um die Namen der Nachunternehmer - Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem "Merkblatt über die Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)" - Urkalkulation

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Eigenerklärung (s. Formular 124 und Fomular 127): - dass nachweislich keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB vorliegen - dass nachweislich keine fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen - der Bieter seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt - eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister (soweit eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt, - dass der Bieter bei der Berufsgenossenschaft gemeldet ist - dass der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben hat, - dass eine Eigenerklärung (Formblatt 127) zu Russlandsanktionen durch den Bieter abgegeben wird.

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Projektreferenzen/Eignungsnachweise: 1. Ausführung von Stahlbrücken mit > 40m Spannweite 2. Ausführung von Brückenbauwerken über Fließgewässern 3. Herstellung von geschweißten Stahlbaukonstruktionen aus vergüteten Stählen S690Q/QL/QL1 oder höher > jeweils mindestens 1 Referenzprojekt zum Nachweis der jew. Anforderungen. > ein Referenzprojekt darf zum Nachweis mehrerer Anforderungen herangezogen werden. > Fertigstellung des Referenzprojektes innerhalb der letzten 7 Jahre Mit Vorlage dieser Referenzen weist der Bieter seine Eignung im Hinblick auf die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit nach.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Niedrigster Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 14/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XM37U/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XM37U>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D6XM37U>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert. Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV zum Ausschluss führen. Das Leistungsverzeichnis kann nicht nachgefordert werden.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth

Informations complémentaires: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB /A nicht zugelassen.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Südbayern

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Ein Nachprüfungsantrag ist nach GWB § 160 (3) unzulässig, sofern: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens, bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Landesgartenschau 2028 GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Landesgartenschau 2028 GmbH

Numéro d'enregistrement: 451194075

Adresse postale: Spitalstraße 7

Ville: Donauwörth

Code postal: 86609

Subdivision pays (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Pays: Allemagne

Point de contact: zentrale Vergabestelle

Adresse électronique: vergabestelle@donauwoerth.de

Téléphone: +49 906789-248

Adresse internet: <https://www.donauwoerth2028.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer Südbayern

Numéro d'enregistrement: DE 811335517

Ville: München

Code postal: 80534

Subdivision pays (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Téléphone: 089 2176 2411

Télécopieur: 089 2176 2847

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: c74ac032-06ba-4872-bde2-2551c635dd10 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 21/07/2026 16:25:51 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 509767-2026

Numéro de publication au JO S: 140/2026

Date de publication: 23/07/2026